

# TOSTERÖ

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

### English

TOSTERÖ cover is waterproof and protects your outdoor furniture from rain, snow, sun, dirt, dust and pollen when not in use. Protecting your outdoor furniture with a waterproof cover is an easy and effective way to keep it looking fresh and new for longer, before any maintenance is needed.

### HOW TO USE

Note! The cover is not reversible. The glossy side must always face inwards, towards the furniture. Make sure the furniture is dry. After putting the cover over the furniture, fasten the hook-and-loop straps around the legs to ensure the cover stays in place on windy days. Then adjust the bottom hem so the lower parts of the furniture are properly covered.

Store your outdoor furniture in a cool dry place indoors during the off-season. If it must stay outdoors, cover it and place it under a roof and on a dry and protected floor or surface to prevent moisture and mildew from penetrating the wood from below. If you are not able to place the covered furniture under a roof, make sure water can run off by tilting the furniture slightly. After a rain or snowfall, wipe off excess water or snow – especially from flat surfaces. Allow air to ventilate, to avoid moisture and mould.

### CARE INSTRUCTIONS

To clean the cover from dust and dirt, spray it with cold water (30°C) from a garden hose or wipe it with a soft cloth soaked in water. For heavily soiled areas, scrub with a sponge soaked in mild detergent and rinse with cold water.

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

### Deutsch

Der Wasser abweisende TOSTERÖ Möbelüberzug schützt Sommermöbel nach der Benutzung vor Regen, Sonne, Schnee, Schmutz, Staub und Blütenpollen. Sommermöbel mit einem Wasser abweisenden Überzug zu schützen ist eine einfache, effektive Maßnahme, damit Sommermöbel bis zur nächsten Auffrischung länger wie neu bleiben.

### BENUTZUNG

Bitte beachten! Der Überzug ist nicht wendbar. Die glänzende Seite muss immer nach innen gewendet sein (dem Möbelstück zu).

Sicherstellen, dass das Möbelstück trocken ist. Nach dem Überziehen die Klettbänder um die Möbelbeine befestigen, damit die Hülle auch bei Wind fest sitzt. Die Hülle soweit herunterziehen, dass das Möbel komplett abgedeckt ist.

Nach der Saison: Sommermöbel trocken und kühl drinnen lagern. Bei Lagerung im Freien mit dem Schutzüberzug versehen und möglichst unter einem Dach verstauen. Auf trockenem, geschützten Boden stellen, damit die Möbel nicht von der Unterseite her von Feuchtigkeit, Schimmel oder Rost befallen werden. Möbel, die ohne Überdachung draußen stehen bleiben, leicht schräg stellen, damit Wasser ablaufen kann. Nach Regen oder Schneefall das Möbel trocken abwischen – besonders die ebenen Flächen. Zur Vorbeugung von Feuchtigkeit und Schimmelbildung für Luftzirkulation sorgen.

### PFLEGEANLEITUNG

Zum Entfernen von Staub und Schmutz den Überzug mit einem Gartenschlauch mit kaltem Wasser (30°C) absprühen oder mit einem mit Wasser befeuchteten weichen Tuch abwischen. Starke Flecken mit feuchtem Schwamm und mildem Reinigungsmittel abreiben. Danach kalt abspülen.

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

### Français

La bâche TOSTERÖ est imperméable et protège votre mobilier d'extérieur de la pluie et de la neige, mais aussi du soleil, de la poussière et du pollen, quand vous ne l'utilisez pas. Protéger votre mobilier d'extérieur avec une bâche imperméable est un moyen facile et efficace de lui conserver son aspect neuf plus longtemps avant la première intervention d'entretien.

### UTILISATION

Remarque! La housse n'est pas réversible. La face brillante est la face intérieure qui doit être en contact avec le mobilier.

Veiller à ce que les meubles soient secs. Après avoir recouvert les meubles de leur housse, attacher les courroies auto agrippantes autour des pieds pour que la housse reste bien en place même en cas de vent. Puis rabattre correctement les pans pour bien couvrir le bas des meubles.

Ranger les meubles à l'intérieur dans un endroit sec et frais durant les périodes où vous ne les utilisez pas. Si les meubles ne peuvent être rentrés, les recouvrir de leur housse et les placer à l'abri sous un toit, et sur un sol sec et protégé ou une surface permettant d'éviter la formation d'humidité et l'apparition de moisissure sur le bois par le bas. Si les meubles ne peuvent être abrités sous un toit, veiller à ce que l'eau puisse s'écouler en inclinant légèrement les meubles. Après une pluie ou une chute de neige, essuyer les surfaces planes. Veiller à ce que l'air circule pour éviter la formation d'humidité et l'apparition de moisissure.

### INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE

Pour nettoyer la housse, l'asperger d'eau froide (30°C) à l'aide d'un tuyau d'arrosage puis la frotter avec un chiffon doux humide. Pour les zones les plus sales, frotter avec une éponge trempée dans une eau légèrement savonneuse puis rincer à l'eau froide.

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

### Nederlands

De TOSTERÖ opberghoes is waterdicht en beschermt je tuinmeubels tegen zon, regen, sneeuw, vuil, stof en pollen als ze niet worden gebruikt. Het beschermen van tuinmeubels met een waterdichte hoes is een eenvoudige en effectieve manier om te zorgen dat ze er langer nieuw en schoon uit blijven zien, voordat er enig onderhoud nodig is.

### GEBRUIK

Let op! de hoes is niet keerbaar. De glimmende kant moet altijd naar binnen zitten, naar het meubel toe.

Zorg dat het meubel droog is. Als je de hoes over het meubel hebt gedaan, bevestig het klittenband dan om de poten zodat de hoes niet kan wegwaaien. Doe daarna de onderkant van de hoes goed zodat de onderkant van het meubel goed bedekt is.

Bewaar tuinmeubels na afloop van het seizoen op een koele, droge plaats binnenshuis. Als de meubels buiten moeten blijven staan, dek ze dan af en zet ze onder een afdak en op een droge en beschermde vloer of ondergrond zodat het meubel van onderaf niet kan worden aangetast door vocht, schimmel of roest. Als het overdekte meubel niet onder een afdak kan staan, zorg dan dat het water eraf kan lopen door het meubel schuin te zetten. Veeg water dat na een regen- of sneeuwbuil blijft liggen weg - zeker van gladde oppervlakken. Zorg dat er lucht kan circuleren om vocht en schimmel te voorkomen.

### ONDERHOUD

Voor het verwijderen van stof en vuil buitenshuis met een tuinslang koud water (30°C) op de hoes spuiten of de hoes afnemen met een zachte, natte doek. Voor lastig te verwijderen vlekken bewerken met een spons met wat mild schoonmaakmiddel. Daarna afspoelen met koud water.

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

Tosterö, 2010. aasta märtsi alguses

## Български

Калъфът TOSTERÒ е непромокаем и предпазва мебелите за употреба на открито от дъжд, слънце, замърсраване и прах, когато не ги използвате. Покриването на мебелите за употреба на открито с непромокаем калъф е лесен и ефективен начин да ги запазите в добро състояние по-дълго, преди да се наложи да се ремонтират.

**НАЧИН НА УПОТРЕБА**

Важно! Този калъф не може да се използва от обратната страна. Лъскавата страна винаги трябва да е отговъра, към мебелите. Уверете се, че мебелите са сухи. След като поставите калъфа, прикрепете велкро лентите около краката на мебелите, за да го придържат във ветровито време. След това придърпайте ръба, за да го покритете добре и долната част на мебелите.

Извън сезона съхранявайте мебелите за употреба на открито под навес или на хладно и сухо място на закрито. Ако се налага да останат отвън, покрийте ги и ги приберете под навес върху здрава и добре защитена повърхност, за да избегнете проникване на влага или плесен в дървесината. Ако нямате възможност да поставите мебелите под навес, ги наклонете леко, за да може водата да се оттича. След дъжд или снеговалеж почиствайте насбралото се количество вода, особено от плоските повърхности. Осигурете добра вентилация, за да не се образува влага и плесен.

**Инструкции за поддръжка**

За да почистите калъфа от прах и замърсаване, го напръскайте с хладка вода (30°С) с градински маркуч и забършете с влажна мека кърпа. Силните замърсявания можете да отстраните с гъба и мек препарат. След това изгладнете със студена вода.



## Türkçe

TOSTERÒ kilif su geçirmezdir ve dış mekan mobilyalarınızı kullanmadığınız zaman yağmur, güneş, kar, kir, toz ve polenlere karşı korur. Dış mekan mobilyalarınızı su geçirmez bir kilif ile korumak, bakıma gerek duymadan önce uzun süre yeni ve temiz kalmasını sağlamak için kolay ve etkili bir yoldur.

**NASIL KULLANILIR**

Not! Kilif ters çevirilemez. Parlak tarafı her zaman mobilyaya bakmalı, içe dönük olmalıdır.

Mobilya kuru olduğundan emin olunuz. Kilifi mobilya üzerine yerleştirdikten sonra, kilifin yüzgarlı günlerde yerinde kalmasını sağlamak için curt cırtlı bantları mobilyanın ayakları etrafından bağlayınız. Daha sonra mobilyanın alt kısımlarının düğün bir şekilde kapatılması için alt kısımlarını ayarlayınız.

Bahçe sezonu bittiğinde mobilyanızı kapalı bir mekanda ve serin ve kuru bir ortamda saklayınız. Mobilyanızın açık havada kalması gerekirse, nem ve küfün aışhaza alttan nüfuz etmesini önlemek için üzerini örterek çatı altında, kuru ve korumalı bir zemin veya yüzeye yerleştiriniz. Üzeri kapalı mobilyayı bir çatı altında muhafaza etmeniz mümkün değilse, mobilyayı hafifçe eğerek suyun akmasını sağlayınız. Yağmur veya kar yağışı sonrası, yüzeyde biriken aşırı kar veya suyu özellikle düz yüzeylerden siliniz. Nem ve küfü önlemek için hava akımı sağlayarak havalandırınız.

**BAKIM**

Kilifi toz ve kirden arındırmak için bahçe hortumuyla soğuk su (30°C) fışkırtarak veya suyla ıslatılmış yumuşak bir bezle silerek temizleyiniz. Çok kirli alanları temizlemek için yumuşak bir deterjanla ıslatılmış süngerle ovarak temizledikten sonra soğuk su ile durulayınız.



**عربي**
غطاء TOSTERÒ مقاوم للماء ويحمي أثاث الساحة الخارجية من المطر، الثلج، الشمس، الأوساخ، الغبار وأوراق الشجر عند عدم استعمال الأثاث. حماية الأثاث الخارجي بغطاء مقاوم للماء يعتبر وسيلة سهلة وفعالة للحفاظ عليه كالجديد لفترة أطول، قبل أن تحتاجي لصيانته.

**طريقة الاستعمال**

ملاحظة! الغطاء غير قابل للقلب. يجب أن يكون الجانب اللامع موجهاً للدخل دائماً، نحو الأثاث.

تأكدى من أن الأثاث جافاً. وبعد وضع الغطاء عليه، أربط الأشرطة حول الأرجل لضمان بقاء الغطاء في مكانه عند هبوب الرياح. بعد ذلك، عدك عدلك التحشيشة السفلية بحيث يتم تغطية الأجزاء السفلية من الأثاث بشكل صحيح.

حَظِي الأثاث الخارجي في مكان داخلي بارد وجاف خلال المواسم التي لا تستعملينه، وأذا كنت متسيرة في إبقائه في الخارج، قومي بتغطيته وضعه تحت سقف على أرضية أو سطح جاف ومحمي لمنع الرطوبة والعفن من اختراق الخشب من الأسفل. إذا كنت غير قادرة على وضع الأثاث المغفل تحت سقف، تأكدي من عدم تراكم الماء عليه بإمالة الأثاث قليلاً. بعد نزول المطر أو الثلوج، امسحي الماء أو أزلي الثلوج المتراكمة - خاصة من الأسطح المسطحة. تأكدي من التهوئة الجيدة، لتجنبّي الرطوبة والعفن.

**تعليمات العناية**

تنظيف الغطاء من الغبار والأوساخ، رشي عليه ماء بارد (30 ° مئوية) من خرطوم الحديقة أو امسحيه بقطعة قماش ناعمة مبللة بالماء. امسحي المناطق المتسخة بشدة بقطعة اسفنجة مع منظف معتدل واشطفها بالماء البارد.

## Hrvatski

TOSTERÒ navlaka vodootporna je i štiti vaš vanjski namještaj od kiše, sunca, snijega, prljavštine, prašine i peludi. S pomoću navlake lako i učinkovito možete zaštititi svoj vanjski namještaj kako bi što duže izgledao kao nov.

**KAKO KORISTITI**

Napomena! Navlaka nije dvostrana. Sjajna strana uvijek treba biti okrenuta prema unutra, prema namještaju.

Namještaj treba biti suh. Nakon što na namještaj stavite navlaku, oko nogu roštilja pričvrstite trake s čičak-zatvaračem kako bi navlaka ostala na mjestu i kad je vjetrovito. Zatim podesite donji rub kako bi i donji dijelovi namještaja bili dobro prokriveni.

Ako vanjski namještaj ne koristite dulje vrijeme, spremite ga na hladno i suho zatvoreno mjesto. Ako namještaj treba ostati na otvorenom, pokrijte ga i stavite na natkriveno mjesto i na suho, zaštićeno tlo ili površinu kako vlaga ne bi prodirala u drvo. Ako namještaj s navlakom ne možete staviti na natkriveno mjesto, svakako ga blago nagnite kako bi voda mogla otečati. Nakon kiše ili snijega, obrišite vodu ili snijeg, posebno s ravnih površina. Omgučite kruženje zraka kako se ne bi stvarale vlaga i plijesan.

**UPUTE ZA NJEGU**

Priljavštinu i prašinu s navlake očistite hladnom vodom iz crijeva (30 °C) ili mekanom krpom namočenom u vodi. Tvrdokornu prljavštinu odstranite spužvom namočenom blagim deterdžentom i isperite hladnom vodom.



**中文**
TOSTERÒ 托斯特洛 保护套具有防水性能，并能让你的户外家具在不用时免受雨水、雪、阳光、污染、灰尘、花粉的侵蚀。给户外家具常保新颖。使用前家具需先保养。
**使用方法**
注意! 此遮罩不可双面使用。使用时務必將光澤面朝內面向家具。
確保家具保持乾燥。用遮罩覆蓋後，可用支腳周圍的魔鬼氈固定。再調整底部摺邊，確保家具底部位置也覆蓋到遮罩。
不使用期間，可將烤爐存放在乾燥、涼爽的室內。如果必須放在戶外，請用遮罩覆蓋，並放在屋簷下乾燥、具保護塗層的地板或表面，以免家具底部受潮、發霉。如果無法將蓋著遮罩的家具放在屋簷下，請靠靠放置家具，確保排掉多餘水分。下雨過後，請擦掉多餘的水分，特別是在家具的平坦表面，讓空氣流通。避免受潮、發霉。
**保養說明**
請將保護套上的灰塵和污漬時，請使用橡膠軟管噴洗冷水（30°C）清洗，或用柔軟的濕布擦拭。請用重度污漬區域時，可用浸有中性洗滌劑的海綿擦拭，然後用冷水沖洗即可。

## Ελληνικά

Το κάλυμμα TOSTERÒ είναι αδιάβροχο και προστατεύει τα έπιπλα εξωτερικού χώρου σας από τη βροχή, το χιόνι, τον ήλιο, τη σκόνη, το χώμα και τη γύρη, όταν δεν τα χρησιμοποιείτε. Προστατεύοντας τα έπιπλα εξωτερικού χώρου σας με ένα αδιάβροχο κάλυμμα είναι ένας εύκολος και αποτελεσματικός τρόπος να τα διατηρήσετε σαν καινούργια για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα, προτού χρειαστούν συντήρηση.

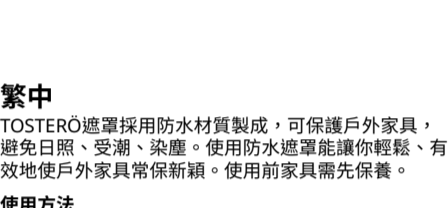
**ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ**

Σημείωση! Το κάλυμμα δεν είναι διπλής όψης. Η γυαλιστερή πλευρά θα πρέπει πάντα να είναι προς τα μέσα, προς την πλευρά του έπιπλου. Βεβαιωθείτε ότι το έπιπλο είναι στεγνό. Αφού τοποθετήσετε το κάλυμμα πάνω στο έπιπλο, δέστε τα λουριά γύρω από τα πόδια για να διασφαλίσετε ότι το κάλυμμα θα παραμείνει στη θέση του ακόμα και τις μέρες που θα υπάρχουν αέρας. Στη συνέχεια προσομοίστε το κάτω τελείωμα, ώστε όλα τα μέρη του έπιπλου να είναι σωστά καλυμμένα.

Αποθηκεύστε το έπιπλο εξωτερικού χώρου σας σε ένα δροσερό, στεγνό μέρος σε εσωτερικό χώρο, όταν θα είναι εκτός εποχής. Αν θα πρέπει να μείνει σε εξωτερικό χώρο, καλύψτε το και τοποθετήστε το κάτω από ένα στεγάστρο και σε ένα στεγνό και προστατευμένο δάπεδο ή επιφάνεια για να εμποδίσετε τη διείσδυση της υγρασίας και της ρούγας από το κάτω μέρος του έπιπλου. Αν δεν έχετε τη δυνατότητα να τοποθετήσετε το κάλυμμένο έπιπλο κάτω από ένα στέγαστρο, βεβαιωθείτε ότι το νερό θα μπορεί να στραγγίξει στερεώνοντας το έπιπλο με μία μικρή κλίση. Μετά από μία βροχή ή χιόνι, σκουπίστε το έπιπλέον νερό ή χιόνι, ειδικά από τις επίπεδες επιφάνειες. Επιπρέπει την κυκλοφορία του αέρα, για να αποφυγέτε την υγρασία και τη μούχλα.

**ΟΔΗΓΙΕΣ ΦΡΟΝΤΙΑΣ**

Για να καθαρίσετε το κάλυμμα από τη σκόνη και τη βρωμιά, ψεκάστε το με κρύο νερό (30°C) από ένα λάστιχο κήπου ή σκουπίστε το με ένα μαλακό πανί μουσκεμένο με νερό. Για πολύ λερωμένες επιφάνειες, τρίψτε με ένα σφουγγάρι με ήπιο απορρυπαντικό και ξεβγάλετε με κρύο νερό.



**繁體**
TOSTERÒ遮罩採用防水材質製成，可保護戶外家具，避免日照、受潮、染塵。使用防水遮罩能讓你輕鬆、有效地使戶外家具常保新穎。使用前家具需先保養。
**使用方法**
注意! 此遮罩不可雙面使用。使用時務必將光澤面朝內面向家具。
確保家具保持乾燥。用遮罩覆蓋後，可用支腳周圍的魔鬼氈固定。再調整底部摺邊，確保家具底部位置也覆蓋到遮罩。
不使用期間，可將烤爐存放在乾燥、涼爽的室內。如果必須放在戶外，請用遮罩覆蓋，並放在屋簷下乾燥、具保護塗層的地板或表面，以免家具底部受潮、發霉。如果無法將蓋著遮罩的家具放在屋簷下，請靠靠放置家具，確保排掉多餘水分。下雨過後，請擦掉多餘的水分，特別是在家具的平坦表面，讓空氣流通。避免受潮、發霉。
**保養說明**
請將保護套上的灰塵和污漬時，請使用橡膠軟管噴洗冷水（30°C）清洗，或用柔軟的濕布擦拭。請用重度污漬區域時，可用浸有中性洗滌劑的海綿擦拭，然後用冷水沖洗即可。

**繁體**
TOSTERÒ遮罩採用防水材質製成，可保護戶外家具，避免日照、受潮、染塵。使用防水遮罩能讓你輕鬆、有效地使戶外家具常保新穎。使用前家具需先保養。
**使用方法**
注意! 此遮罩不可雙面使用。使用時務必將光澤面朝內面向家具。
確保家具保持乾燥。用遮罩覆蓋後，可用支腳周圍的魔鬼氈固定。再調整底部摺邊，確保家具底部位置也覆蓋到遮罩。
不使用期間，可將烤爐存放在乾燥、涼爽的室內。如果必須放在戶外，請用遮罩覆蓋，並放在屋簷下乾燥、具保護塗層的地板或表面，以免家具底部受潮、發霉。如果無法將蓋著遮罩的家具放在屋簷下，請靠靠放置家具，確保排掉多餘水分。下雨過後，請擦掉多餘的水分，特別是在家具的平坦表面，讓空氣流通。避免受潮、發霉。
**保養說明**
請將保護套上的灰塵和污漬時，請使用橡膠軟管噴洗冷水（30°C）清洗，或用柔軟的濕布擦拭。請用重度污漬區域時，可用浸有中性洗滌劑的海綿擦拭，然後用冷水沖洗即可。

**繁體**
TOSTERÒ遮罩採用防水材質製成，可保護戶外家具，避免日照、受潮、染塵。使用防水遮罩能讓你輕鬆、有效地使戶外家具常保新穎。使用前家具需先保養。
**使用方法**
注意! 此遮罩不可雙面使用。使用時務必將光澤面朝內面向家具。
確保家具保持乾燥。用遮罩覆蓋後，可用支腳周圍的魔鬼氈固定。再調整底部摺邊，確保家具底部位置也覆蓋到遮罩。
不使用期間，可將烤爐存放在乾燥、涼爽的室內。如果必須放在戶外，請用遮罩覆蓋，並放在屋簷下乾燥、具保護塗層的地板或表面，以免家具底部受潮、發霉。如果無法將蓋著遮罩的家具放在屋簷下，請靠靠放置家具，確保排掉多餘水分。下雨過後，請擦掉多餘的水分，特別是在家具的平坦表面，讓空氣流通。避免受潮、發霉。
**保養說明**
請將保護套上的灰塵和污漬時，請使用橡膠軟管噴洗冷水（30°C）清洗，或用柔軟的濕布擦拭。請用重度污漬區域時，可用浸有中性洗滌劑的海綿擦拭，然後用冷水沖洗即可。

**繁體**
TOSTERÒ遮罩採用防水材質製成，可保護戶外家具，避免日照、受潮、染塵。使用防水遮罩能讓你輕鬆、有效地使戶外家具常保新穎。使用前家具需先保養。
**使用方法**
注意! 此遮罩不可雙面使用。使用時務必將光澤面朝內面向家具。
確保家具保持乾燥。用遮罩覆蓋後，可用支腳周圍的魔鬼氈固定。再調整底部摺邊，確保家具底部位置也覆蓋到遮罩。
不使用期間，可將烤爐存放在乾燥、涼爽的室內。如果必須放在戶外，請用遮罩覆蓋，並放在屋簷下乾燥、具保護塗層的地板或表面，以免家具底部受潮、發霉。如果無法將蓋著遮罩的家具放在屋簷下，請靠靠放置家具，確保排掉多餘水分。下雨過後，請擦掉多餘的水分，特別是在家具的平坦表面，讓空氣流通。避免受潮、發霉。
**保養說明**
請將保護套上的灰塵和污漬時，請使用橡膠軟管噴洗冷水（30°C）清洗，或用柔軟的濕布擦拭。請用重度污漬區域時，可用浸有中性洗滌劑的海綿擦拭，然後用冷水沖洗即可。

**繁體**
TOSTERÒ遮罩採用防水材質製成，可保護戶外家具，避免日照、受潮、染塵。使用防水遮罩能讓你輕鬆、有效地使戶外家具常保新穎。使用前家具需先保養。
**使用方法**
注意! 此遮罩不可雙面使用。使用時務必將光澤面朝內面向家具。
確保家具保持乾燥。用遮罩覆蓋後，可用支腳周圍的魔鬼氈固定。再調整底部摺邊，確保家具底部位置也覆蓋到遮罩。
不使用期間，可將烤爐存放在乾燥、涼爽的室內。如果必須放在戶外，請用遮罩覆蓋，並放在屋簷下乾燥、具保護塗層的地板或表面，以免家具底部受潮、發霉。如果無法將蓋著遮罩的家具放在屋簷下，請靠靠放置家具，確保排掉多餘水分。下雨過後，請擦掉多餘的水分，特別是在家具的平坦表面，讓空氣流通。避免受潮、發霉。
**保養說明**
請將保護套上的灰塵和污漬時，請使用橡膠軟管噴洗冷水（30°C）清洗，或用柔軟的濕布擦拭。請用重度污漬區域時，可用浸有中性洗滌劑的海綿擦拭，然後用冷水沖洗即可。



**Тiếng Việt**
Vỏ bọc bảo vệ TOSTERÒ không thấm nước và giúp bảo vệ đồ nội thất của bạn khỏi mưa, nắng, tuyết, bụi bẩn và phần hoa khi không sử dụng. Bảo vệ đồ nội thất ngoài trời của bạn bằng vỏ bọc chống thấm nước là một cách dễ dàng và hiệu quả để giữ cho sản phẩm mới và sạch sẽ trong thời gian dài, trước khi bạn phải bảo trì đồ nội thất.
**CÁCH SỬ DỤNG**
Lưu ý! Không thể lật ngược vỏ bọc bảo vệ. Mặt bóng của vỏ phải luôn hướng vào trong, hướng về phía đồ nội thất.
Đảm bảo đồ nội thất khô ráo. Sau khi đặt vỏ bọc bảo vệ lên trên, cố định dây velcro quanh chân đồ nội thất để cố định vị trí vỏ trong những ngày trời gió. Sau đó, điều chỉnh viền bên dưới để đảm bảo các bộ phận bên dưới của đồ nội thất được che chắn hoàn toàn.
Vào mùa đông, bảo quản đồ nội thất ở nơi khô ráo, thoáng mát trong nhà. Nếu bạn phải đặt đồ nội thất ngoài trời, hãy bọc vỏ bảo vệ và đặt dưới mái nhà và trên bề mặt khô ráo và được bảo vệ. Điều này để tránh hơi ẩm và nấm mốc thâm nhập vào gỗ từ bên dưới. Nếu bạn không thể đặt dưới mái nhà, hãy để nghiêng đồ nội thất để nước không đọng trên bề mặt. Sau khi trời mưa hoặc tuyết, lau sạch phần nước hoặc tuyết thừa, đặc biệt là khỏi các bề mặt phẳng. Đảm bảo không khí được lưu thông, điều này để tránh tích tụ hơi ẩm và hình thành nấm mốc.

**СÁCH SỬ DỤNG**
Lưu ý! Không thể lật ngược vỏ bọc bảo vệ. Mặt bóng của vỏ phải luôn hướng vào trong, hướng về phía đồ nội thất.
Đảm bảo đồ nội thất khô ráo. Sau khi đặt vỏ bọc bảo vệ lên trên, cố định dây velcro quanh chân đồ nội thất để cố định vị trí vỏ trong những ngày trời gió. Sau đó, điều chỉnh viền bên dưới để đảm bảo các bộ phận bên dưới của đồ nội thất được che chắn hoàn toàn.
Vào mùa đông, bảo quản đồ nội thất ở nơi khô ráo, thoáng mát trong nhà. Nếu bạn phải đặt đồ nội thất ngoài trời, hãy bọc vỏ bảo vệ và đặt dưới mái nhà và trên bề mặt khô ráo và được bảo vệ. Điều này để tránh hơi ẩm và nấm mốc thâm nhập vào gỗ từ bên dưới. Nếu bạn không thể đặt dưới mái nhà, hãy để nghiêng đồ nội thất để nước không đọng trên bề mặt. Sau khi trời mưa hoặc tuyết, lau sạch phần nước hoặc tuyết thừa, đặc biệt là khỏi các bề mặt phẳng. Đảm bảo không khí được lưu thông, điều này để tránh tích tụ hơi ẩm và hình thành nấm mốc.

**СÁCH SỬ DỤNG**
Lưu ý! Không thể lật ngược vỏ bọc bảo vệ. Mặt bóng của vỏ phải luôn hướng vào trong, hướng về phía đồ nội thất.
Đảm bảo đồ nội thất khô ráo. Sau khi đặt vỏ bọc bảo vệ lên trên, cố định dây velcro quanh chân đồ nội thất để cố định vị trí vỏ trong những ngày trời gió. Sau đó, điều chỉnh viền bên dưới để đảm bảo các bộ phận bên dưới của đồ nội thất được che chắn hoàn toàn.
Vào mùa đông, bảo quản đồ nội thất ở nơi khô ráo, thoáng mát trong nhà. Nếu bạn phải đặt đồ nội thất ngoài trời, hãy bọc vỏ bảo vệ và đặt dưới mái nhà và trên bề mặt khô ráo và được bảo vệ. Điều này để tránh hơi ẩm và nấm mốc thâm nhập vào gỗ từ bên dưới. Nếu bạn không thể đặt dưới mái nhà, hãy để nghiêng đồ nội thất để nước không đọng trên bề mặt. Sau khi trời mưa hoặc tuyết, lau sạch phần nước hoặc tuyết thừa, đặc biệt là khỏi các bề mặt phẳng. Đảm bảo không khí được lưu thông, điều này để tránh tích tụ hơi ẩm và hình thành nấm mốc.

**СÁCH SỬ DỤNG**
Lưu ý! Không thể lật ngược vỏ bọc bảo vệ. Mặt bóng của vỏ phải luôn hướng vào trong, hướng về phía đồ nội thất.
Đảm bảo đồ nội thất khô ráo. Sau khi đặt vỏ bọc bảo vệ lên trên, cố định dây velcro quanh chân đồ nội thất để cố định vị trí vỏ trong những ngày trời gió. Sau đó, điều chỉnh viền bên dưới để đảm bảo các bộ phận bên dưới của đồ nội thất được che chắn hoàn toàn.
Vào mùa đông, bảo quản đồ nội thất ở nơi khô ráo, thoáng mát trong nhà. Nếu bạn phải đặt đồ nội thất ngoài trời, hãy bọc vỏ bảo vệ và đặt dưới mái nhà và trên bề mặt khô ráo và được bảo vệ. Điều này để tránh hơi ẩm và nấm mốc thâm nhập vào gỗ từ bên dưới. Nếu bạn không thể đặt dưới mái nhà, hãy để nghiêng đồ nội thất để nước không đọng trên bề mặt. Sau khi trời mưa hoặc tuyết, lau sạch phần nước hoặc tuyết thừa, đặc biệt là khỏi các bề mặt phẳng. Đảm bảo không khí được lưu thông, điều này để tránh tích tụ hơi ẩm và hình thành nấm mốc.

**СÁCH SỬ DỤNG**
Lưu ý! Không thể lật ngược vỏ bọc bảo vệ. Mặt bóng của vỏ phải luôn hướng vào trong, hướng về phía đồ nội thất.
Đảm bảo đồ nội thất khô ráo. Sau khi đặt vỏ bọc bảo vệ lên trên, cố định dây velcro quanh chân đồ nội thất để cố định vị trí vỏ trong những ngày trời gió. Sau đó, điều chỉnh viền bên dưới để đảm bảo các bộ phận bên dưới của đồ nội thất được che chắn hoàn toàn.
Vào mùa đông, bảo quản đồ nội thất ở nơi khô ráo, thoáng mát trong nhà. Nếu bạn phải đặt đồ nội thất ngoài trời, hãy bọc vỏ bảo vệ và đặt dưới mái nhà và trên bề mặt khô ráo và được bảo vệ. Điều này để tránh hơi ẩm và nấm mốc thâm nhập vào gỗ từ bên dưới. Nếu bạn không thể đặt dưới mái nhà, hãy để nghiêng đồ nội thất để nước không đọng trên bề mặt. Sau khi trời mưa hoặc tuyết, lau sạch phần nước hoặc tuyết thừa, đặc biệt là khỏi các bề mặt phẳng. Đảm bảo không khí được lưu thông, điều này để tránh tích tụ hơi ẩm và hình thành nấm mốc.

## Русский

Водонепроницаемый чехол ТОСТЕРО защитит садовую мебель от дождя, солнца, снега, грязи, пыли и пыльцы. Использование водонепроницаемого чехла – простой и эффективный способ надолго сохранить привлекательный внешний вид мебели.

**КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ**

Внимание! Чехол не является двусторонним. Накрывайте мебель глянцевой стороной чехла внутри.

Накрывать чехлом рекомендуется только сухую мебель. Закрыв мебель чехлом, застегните застежки-липучки вокруг ножек мебели, чтобы чехол оставался на месте даже в ветреную погоду. Поправьте нижний край чехла, чтобы мебель была полностью закрыта.

В межсезонье мебель следует хранить в сухом прохладном помещении. Если такой возможности нет, храните садовую мебель, закрыв ее чехлом, под навесом и на сухом, защищенном от влаги настиле, чтобы предотвратить появление плесени. Если мебель оставлена не под навесом, желательно поставить ее таким образом, чтобы горизонтальные поверхности располагались под наклоном: это обеспечит стекание воды. После дождя или снегопада удалите воду или снег – особенно с горизонтальных поверхностей. Обеспечьте циркуляцию воздуха во избежание отсыревания мебели и появления плесени.

**ИНСТРУКЦИИ ПО УХОДУ**

Чтобы очистить чехол от пыли и загрязнений, промойте его холодной (30°С) водой из садового шланга или протрите мягкой тканью, смоченной в воде. Для удаления сильных загрязнений используйте губку, смоченную мягким моющим средством, а затем сполосните холодной водой.



## 한국어

TOSTERÒ/토스테로 커버는 방수소재로 제작되어 사용하기 않을 때 비, 햇빛, 먼지, 꽃가루 등으로부터 가구를 보호해 줍니다. 방수 커버를 사용하면 쉽고 효과적으로 야외용 가구를 깔끔하게 관리할 수 있고 더 오랫동안 사용할 수 있습니다.

**사용법**

주의! 커버는 뒤집어서 사용할 수 없습니다. 광택이 있는 면을 안쪽으로 가구에 덮게 되어야 합니다.

커버를 덮기 전에 가구가 젖지 않았는지 확인해 주세요. 커버를 덮은 후에는 벨크로 스트랩을 다리에 돌리 바람이 불어도 커버가 벗겨지지 않도록 해주세요. 그런 다음 밑단을 조절해서 가구의 아랫쪽도 잘 덮이도록 해 주세요.

야외용 가구를 사용하지 않는 계절에는 커버를 덮어 시원한 건조한 실내에 보관해 주세요. 야외에 보관해야 하는 경우 커버를 덮어 지붕이 있는 곳이나 건조하고 보호차리가 된 바닥/표면에서 보관하여 습기나 곰팡이가 아래로부터 침투하지 않도록 해야 합니다. 지붕이 있는 곳에 보관할 수 없을 경우 가구를 약간 기울여 보관해서 물이 빠져나갈 수 있도록 해주세요. 비나 눈이 온 다음에는 표면에서 물이나 눈을 닦아내고, 특히 남작한 표면은 더욱 주의해서 닦아내주세요. 습기나 차가운 공기가 피지 않도록 가구에 공기기 통하게 해주세요.

**관리방법**
커버에서 먼지나 흙을 제거하려면 호스로 차가운 물 (30°C)을 뿌린다음 물에 적신 천으로 닦아주세요. 오염이 심한부분은 순한 세제를 물린 스폰지로 문질러 닦은 후 차가운 물로 헹구내면 됩니다.

**관리방법**
커버에서 먼지나 흙을 제거하려면 호스로 차가운 물 (30°C)을 뿌린다음 물에 적신 천으로 닦아주세요. 오염이 심한부분은 순한 세제를 물린 스폰지로 문질러 닦은 후 차가운 물로 헹구내면 됩니다.

**お手入れ方法**
カバーに付いたホコリや汚れは、ホースの水(30°C)をかけて落とすか、水で湿らせた柔らかい布で拭いてください。汚れがひどい場合は、中性洗剤を含ませたスポンジでこすり落としたりあと、水で洗い流してください。

## Українська

TOSTERÒ ТОСТЕРО чохол водонепроникний і захищає меблі від дощу, сонця, снігу, бруду, пилу та пилку рослин під час зберігання. Чохол дає вам змогу довше зберігати новий вигляд меблів у простий та ефективний спосіб, перш ніж знодобитись їхній ремонт або фарбування.

**ЯК ВИКОРИСТОВУВАТИ**

Примітка! Чохол не двосторонній. Завжди накривайте лискуцим боком усередину. Переконайтеся, що меблі сухі. Після накриття меблів обмотайте ремінці з гачками та кльцями навколо ніжок, щоб чохол не зсувався під час вітру. Після цього підлаштуйте нижній край чохла, щоб низ меблів також був добре закритим.

У несезонний час зберігайте садові меблі в прохолодному сухому приміщенні. Якщо меблі будуть лишатись надворі, накрийте їх та поставте під дах, на суху та захищену від протікання підлогу, щоб запобігти проникненню зливу вологи та плісняви. Якщо відкри чохлом меблі неможливо поставити під дах, забезпечте стікання води, встановивши їх у трохи нахиленому положенні. Після дощу або снігопаду витріть із меблів воду чи сніг, особливо з плоских поверхнь. Для запобігання накопиченню вологи та появи ціліл забезпечте циркуляцію повітря.

**ІНСТРУКЦІ З ДОГЛЯДУ**

Щоб почистити чохол від пилу та бруду, полийте його прохолодною водою (30°С) із садового шланга або протріть м'якою тканиною, змоченою у воді. Почистьте особливо м'яким засобом, та промийте прохолодною водою.

## Srpski

TOSTERÒ navlaka vodootporna je i štiti baštenski nameštaj od kiše, snega, sunca, nečistoće, prašine i polena kada se on ne upotrebljava. Pokrivanje baštenskog nameštaja vodootpornom navlakom lak je i delotvoran način da on duže bude u odličnom stanju i da izgleda kao nov, a da se održavanje odgodi.

**UPOTREBA**
Važno! Navlaka nema dva lica. Sjajna strana mora uvek biti okrenuta prema unutrašnjosti, do nameštaja.

Nameštaj mora biti suv. Kada ga prekriješ, zakači i čičak-trake oko nogara kako navlaka ne bi pala tokom vetrovih dana. Onda namesti donji rub da donji delovi nameštaja budu dobro prokriveni. Baštenski nameštaj čuvaj na hladnom suvom mestu u zatvorenom kada se završi sezona. Ako mora ostati na otvorenom, prekrij ga i smesti pod krov i na suvu i zaštićenu podlogu ili površinu da sprečiš da vlaga i plesni odzodu prodru u drvo. Ako prokriveni nameštaj ne možeš smestiti pod krov, blago ga nagni da se voda može ocediti. Posle padavina, obriši ostatak vode ili snega – osobito s ravnih površina. Vazduh treba da kruži kako bi se izbegla vlaga i plesni.

**UPUTSTVO ZA ODRŽAVANJE**

Prašninu i nečistoću s navlake čisti tako što je poprskas vodom (30°C) iz baštenskog creva ili obrišeš mekom mokrom krpom. Za jako zaprljana mesta upotrebí sunder natopljen blagim rastvorom deterđenta i isperi hladnom vodom.



### Bahasa Indonesia

TOSTERÒ sarung tahan air untuk melindungi perabot luar rumah daripada hujan, salju, matahari, kotoran, debu dan pollen saat tidak digunakan. Melindungi perabot luar ruang dengan sarung tahan air adalah cara mudah dan efektif untuk menjaganya tetap terlihat bagus dan baru lebih lama, sebelum diperlukan perawatan.

**CARA PENGGUNAAN**

Catatan! Sarung tidak dapat digunakan terbalik. Bagian berkilat harus selalu menghadap ke arah perabot.

Pastikan perabot kering. Setelah menutup perabot dengan sarung, kencangkan pengait disekeliling kaki untuk memastikan sarung tetap di tempat. Lalu atur bagian ujung bawah sehingga bagian bawah perabot tertutup dengan baik.

Ketika tidak digunakan, simpan perabot di dalam ruang yang kering. Jika perabot harus disimpan di luar ruang, tutup dan simpan di tempat teduh dan di lantai yang kering dan aman untuk mencegah lembab dan jamur dari kayu bagian bawah. Jika tidak dapat disimpan di tempat teduh, pastikan air tidak menggenang dengan memiringkan perabot. Setelah hujan atau salju, bersihkan sisa air atau salju - khususnya dari permukaan yang datar. Biarkan udara untuk ventilasi, untuk menghindari lembab dan jamur.

**お手入れ方法**
カバーに付いたホコリや汚れは、ホースの水(30°C)をかけて落とすか、水で湿らせた柔らかい布で拭いてください。汚れがひどい場合は、中性洗剤を含ませたスポンジでこすり落としたりあと、水で洗い流してください。

**お手入れ方法**
カバーに付いたホコリや汚れは、ホースの水(30°C)をかけて落とすか、水で湿らせた柔らかい布で拭いてください。汚れがひどい場合は、中性洗剤を含ませたスポンジでこすり落としたりあと、水で洗い流してください。

**お手入れ方法**
カバーに付いたホコリや汚れは、ホースの水(30°C)をかけて落とすか、水で湿らせた柔らかい布で拭いてください。汚れがひどい場合は、中性洗剤を含ませたスポンジでこすり落としたりあと、水で洗い流してください。

**お手入れ方法**
カバーに付いたホコリや汚れは、ホースの水(30°C)をかけて落とすか、水で湿らせた柔らかい布で拭いてください。汚れがひどい場合は、中性洗剤を含ませたスポンジでこすり落としたりあと、水で洗い流してください。

## Slovenščina

Zaščitna prevleka TOSTERÒ je nepremočljiva. Ko vrtnega pohištva ne uporabljate, ga ščiti pred dežjem, soncem, snegom, umazanijo, prahom in cvetnim prahom. Pokrivanje z nepremočljivo zaščitno prevleko je učinkovit in preprost način, da je pohištvo dlje časa videti kot novo brez dodatnega vzdrževanja.